

纽约人寿保险公司如何应对 1918 流感大爆发



“令人欣慰的是，无论是战争还是流感，都不能对您作为本公司的客户而产生任何实质性影响，因为针对此类令人震惊的事件，这家公司早已做出了大量规定和准备”——摘自纽约人寿总裁达尔文·金斯利在公司 1918 年的年度报告

现代历史上最严重的流感大流行——当时感染了世界人口的三分之一——发生在一个世纪前，那时纽约人寿保险公司已经成立了。

1918 年夏天，中国、德国和西班牙首次报告病例，其患病率将其命名为“西班牙流感”。为了控制感染的蔓延，医疗当局敦促人们戴上口罩，不要聚集在公共场所和其他近距离。但到同年 10 月，西班牙流感在全球广泛传播，到 1919 年消退时，已造成 5000 多万人死亡，其中包括 67.5 万美国人。

纽约人寿在次年的一份报告中指出，纽约人寿支付了 1000 万美元 (1.5 亿美元) 的西班牙流感相关索赔。亨特写道：“从未有过记录记载过类似这种流行病的毒性和对年轻健康男女的影响。”

当时，纽约人寿已经是全球领先的人寿

保险公司之一，总资产近 10 亿美元。得益于自 1845 年纽约人寿成立以来公司领导者一直遵循的长期战略，公司拥有足够的资本储备来保护保单所有者。纽约人寿支付的 1000 万美元不仅为幸存者提供了重要的援助，而且帮助缓解了国家经济打击。

随着国家和世界的震动，纽约人寿几乎没有动摇，其强大的储备使它从意想不到的灾难中走出来。该公司没有降低 1919 年支付给保单所有者的分红，1920 年将大幅增加分红。

纽约人寿由于当时的战争已经变得短缺人手——第一次世界大战始于 1914 年，直到 1918 年 11 月才结束——但就像公司的员工和经纪人一直以来所坚持做的那样他们工作到深夜，以确保尽快处理与流感相关的死亡索赔。他们挺身而出，而且不管在当

时做这些事是充满了挑战性或意外性。

1918-19 年的流感大流行证明了人寿保险在人们需要的时候可以提供保障，尤其是对那些通常认为自己没有处于危险之中的人群。(西班牙流感对年轻人的影响尤为严重。)报告还强调了纽约人寿对提供这种担保的承诺和能力，以及保险公司在这样的时代拥有良好和充足的储备的重要性。公司大幅度缓冲了突然降临的灾难的财务打击，毫不迟疑地履行了对保单持有者的承诺。

王亚亚女士是纽约人寿华府地区的资深保险经纪人，有着 20 年以上的专业经验愿为您和家人提供优质的金融保险服务。在此疫情期间她将竭力为客户们提供保单贷款或理赔等协助服务，其联系电话为 301-838-5511。祝愿大家疫情期间出入平安，健康安泰!



帮助有特殊需要的儿童的家长

如果你是一位有特殊需要的儿童的家长，你大概就会清楚地瞭解要确保这个孩子得到恰当的照顾是多么复杂，其费用又是多么巨大。并且，这是一项终身的责任。从住房，医疗照顾，到大多数日常的基本需要，所有这些费用都得一起支付。现在要负起这些责任已实属不易，想一想假如没有了你的收入来源会是怎样的艰难。这正是特殊需要信託能够帮助你的地方。

如果你的孩子接受补充保障收入 (SSI) 和医疗援助 (Medicaid¹) 福利，要记住很重要的一点，任何在他们名下的收入与财产都会影响他们的资格。特殊需要信託可以提供一种方法来保障这些财产，确保你的孩子所需要的收入来源，又不至於危及失去宝贵的政府福利。更重要的是，如果你遭遇不测，特殊需要信託就可以协助为你的孩子提供必要的手段，以继续提供照顾，帮助支付基本生活需要乃至额外支出的费用——即使这些费用联邦政府并不予以补贴，例如特别的医治疗疗，教育及交通费用等。

你需要与律师合作来设立这一信託。信託一旦设立，你就可以用许多方法对其注入资金。实际上你也许瞭解通过永久终生寿险或灵活寿险的方式为特殊需要信託注资的好处。两种方式均提供寿险福利保障²，允许现金值延税累积，並且可以专门设计以符合你的特殊需要及预算。你的寿险业务代表可以协助你决定需要在信託内投入多少钱，並与你讨论最适合你的、负担得起的各种选择。

如果你为某位有特殊需要的人士提供照顾，或打算给与一大笔赠款，特殊需要信託能为此提供巨大的帮助。此外，它也是为数不多的财产规划策略之一。可以帮助你爱的人保护他们获得联邦援助的资格³。当特殊需要信託通过寿险保单投入资金时，它能提供一种可负担的、能延续多年的解决方法。

这份由第三方所写的教育性文章由纽约人寿保险公司资深业务代表 (百萬元圓桌終生會員 MDRT Life Member, NYL Lifetime Council Member) 袁斐小姐提供。要了解剛討論的相關專題的更多資訊，請聯繫袁斐小姐，联系电话为 703-723-1299 (维州办公室)，301-214-6793 (马州办公室)，703-628-2608 (手机)，传真号码为 703-723-0188，email: fyuan@ft.newyorklife.com。

註：1. 在加州称为 Medi-Cal
2. 前题是必须支付保费
3. 请向当地的税务及法律顾问瞭解州的福利是否会受影响，以及相关的信託和税务的资讯。纽约人寿及其业务代表均不提供法律或税务方面的意见。

The offering documents (policies, contracts, etc) for all New York Life and its subsidiaries products are available only in English. In the event of a dispute, the provisions in the policies and contracts will prevail.

對於保單、合約等相關文件，紐約人壽及其子公司仅提供英文版本，如有爭議，一律以保單和合約中的條款為準。

紐約人壽保險公司

希望西城开网课 师生隔屏喜相见

——希望西城网课将全部开通

最近，希望西城校长吴磊在教师群里说，感谢各位老师的大力支持，资讯长和教务长的通力合作，义工们的积极参与，我们不到一周就开了这么多网课，我很为你们骄傲!

3月22日对希望西城校区来说，不能不说是一个值得写上一笔的日子。进入2020年，一场波及全球的传染病，彻底颠覆了人们的日常生活和学习工作。面对日益严重的疫情，希望中文学校宣布停课。希望西城近千名家长和学生别无选择地留在家中。鉴于周末中文学校的特殊性，使得无论是学校管理团队还是老师家长都十分焦虑，怎样

使中文学习持续下去呢? 西城理事会经过反复商讨，认为网课是这个非常时期的最好选择。就在停课两周后，希望西城校区网上复课! 试开第一周就有四十三个班级开课，涵盖了从中文学前班到十二年级，数学二到五年级，代数和数学竞赛，计算机编程和三维游戏编程等等课程。

开网课前给老师们提供的教学观摩，名额一下子爆满，手慢的直问能不能“旁听”。学校说先紧着中文课的老师，于是先下手的副课老师们又大幅度地让出名额。学校在几天之内为上网课的几十位老师注册了账号，同时要求上网课的家长签署意向书。网课

消息一经发出，家长群反应火爆，校理事会几位成员的微信电邮都打爆了。课前各年级学生的课时协调，确认各位老师网课设置是否正确，网课代码是否及时发给班级的学生。学校要求老师们提前十到十五分钟上线，并且配备了足够的技术支持。上课了，“为什么没有声音?”“是不是麦克风没打开?”“这个网课代码怎么在上另一个课呢?”“我的网课代码又换了。”特殊时期闭门谢客，而在网课屏幕上老师们看到了熟悉的义工团队，他们像一辆高效的救援车，进进出出各间网课教室，帮助老师和家长们排忧解难，输入正确网课代码，调图像调音频，及时修改错误的网课设置选项。屏幕上老师和学生们终于又见面了。高年级老师说，学生们一见面大家都说，在家待的好无聊。一位家长在年初开学时因为疫情，一直没注册缴费。收到老师通知要开网课，孩子立即报名，虽然已是学期中场，但马上补交了学费。网课让有些已经退课的学生要求回来上课。下课后，在教师群里，看到各年级老师的反馈，学生全部到齐。小朋友上课很认真。家长反应良好。有的家长给学生上网课拍照发到了家长群。并留言感谢学校理事会议工团队和老师们的辛勤劳动。首次网课的良好开端，让更多的老师向学校提出开网课。对此，希望西城教务长程郁萍说，下周我们会有更多的老师开始上网课，我们



将继续对需要帮助的老师提供一对一的技术支持，欢迎更多老师大胆尝试，加入网课队伍。

在设置网课期间忙前忙后，网课开始又一直在网上“救火”的希望西城资讯长张群说，非常感谢今天开课的所有老师们! 是你们对希望西城学生和教育事业的热爱和付出，对学校决策一贯的支持和信任，尤其是疫情当前特殊时期，你们勇于探索敢于挑战的精神，加上我们所有理事和义工团队一如既往地幕后兢兢业业的精诚合作，共同成就了咱们今天网课试行的成功和收获。

在这里报告大家一个好消息，3月29日希望西城的所有中文和数学课将全部开通网课，适合上网的部分副课也将逐步开始。同时对疫情落下的课时已经安排了补课时间，从而保障下个学期的教学的顺利对接。据目前的统计，希望西城校区下周日网课数目将达到六十多门左右。如果您有兴趣让孩子足不出户就可以学习中文和其他副课，欢迎您来希望西城校区网站浏览我们的网络课程。

希望西城宣传组

AXA ADVISORS

redefining / standards

安盛理财顾问公司 AXA Advisors, LLC,
3141 Fairview Park Dr #250 Falls Church, VA 22042

王起云 理财顾问 Tel: 301-404-5639
703-205-0337

Karen Haywan Wong (Qiyun)
Financial Consultant
Retirement Planning Specialist

www.hay-wanwong.myaxa-advisors.com 5-017

财务规划	人寿保险	长期医疗照顾保险	公司退休计划
遗产规划	医疗保险	伤残收入保险	个人退休计划
财富管理	年金	529 教育基金计划	Mutual Funds

Securities offered through AXA Advisors, LLC (NY, NY 212-314-4600), member FINRA, SIPC. Investment advisory products and services offered through AXA Advisors, LLC, an investment advisor registered with the SEC. Annuities and insurance offered through AXA Network, LLC. AXA Advisors and AXA Network do not provide tax or legal advice. Please consult your tax or legal advisors regarding your specific situation. Future communications in both English and Chinese. 公司与客户的信息交流将用英文或中文 AGE-118030 (09/16)(exp. 09/18)

纽约人寿保险公司

王亚亚 Yaya Wang

財務顧問
紐約人壽保險公司業務代表
紐約人壽證券公司註冊業務代表
二十年以上專業經驗
百萬圓桌協會終生會員*

(C)301-404-2884
(O)301-838-5511
(F)1-866-253-7188
www.YayaWang.com

- 各類壽險
 - 定期壽險
 - 終生壽險
 - 靈活壽險¹
 - 浮動靈活壽險²
- 醫療保險³ 和牙醫保險³
- 長期護理保險
- 大學學費籌措規劃²
- 各類年金 和投資產品²
- 共同基金投資²

地址: 966 Hungerford Dr, Suite 15 B, Rockville, MD 20850

紐約人壽

傳家之保®

1 Issued by New York Life Insurance and Annuity Corporation
2 Securities products and services offered through NYLIFE Securities LLC, Member of FINRA and SIPC, and a Licensed Insurance Agency.
3 Products available through one or more carriers not affiliated with New York Life, dependent on carrier authorization and product availability in your state or locality. *Financial Adviser of Eagle Strategies LLC, a Registered Investment Adviser + Million Dollar Round Table (MDRT). The Premier Association of Financial Professionals, is recognized globally as the standard of excellence in life insurance sales performance in the insurance and financial services industry. The offering documents (policies, contracts, etc.) for products from New York Life and its subsidiaries are available only in English. In the event of a dispute, the provisions in the policies and contracts will prevail. 對於保單、合約等相關文件，紐約人壽及其子公司仅提供英文版本。如有爭議，一律以保單和合約中的條款為準。 NYLIFE Securities LLC, Eagle Strategies LLC and New York Life Insurance and Annuity Corporation are New York Life Companies. SMRU 1643524 5-030